

Środa, 12 czerwca 2013 r.

2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 6 ust. 3, art. 9 ust. 1, art. 12 ust. 5, art. 12 ust. 6, art. 16 ust. 1, art. 16 ust. 4 i art. 17 ust. 3, powierza się **Komisji na okres trzech lat od dnia ...** ⁽¹⁾. **Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu trzech lat. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.** [Popr. 2]

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 6 ust. 3, art. 9 ust. 1, art. 12 ust. 5, art. 12 ust. 6, art. 16 ust. 1, art. 16 ust. 4 i art. 17 ust. 3, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.

4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 6 ust. 3, art. 9 ust. 1, art. 12 ust. 5, art. 12 ust. 6, art. 16 ust. 1, art. 16 ust. 4 i art. 17 ust. 3 wchodzi w życie tylko jeśli Parlament Europejski albo Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub jeśli, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.”.

⁽¹⁾ *Data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.*

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

P7_TA(2013)0254

Normy dotyczące przyjmowania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową *II**

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu dotyczącego przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia norm dotyczących przyjmowania wnioskodawców ubiegających się o ochronę międzynarodową (przekształcenie) (14654/2/2012 – C7-0165/2013 – 2008/0244(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: drugie czytanie)

(2016/C 065/39)

Parlament Europejski,

— uwzględniając stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu (14654/2/2012 – C7-0165/2013),

Środa, 12 czerwca 2013 r.

- uwzględniając opinie Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 16 lipca 2009 r.⁽¹⁾ i z dnia 26 października 2011 r.⁽²⁾,
 - uwzględniając opinię Komitetu Regionów z dnia 7 października 2009 r.⁽³⁾,
 - uwzględniając swoje stanowisko przyjęte w pierwszym czytaniu⁽⁴⁾ dotyczące wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2008)0815),
 - uwzględniając zmieniony wniosek Komisji (COM(2011)0320),
 - uwzględniając art. 294 ust. 7 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając art.72 Regulaminu,
 - uwzględniając zalecenie do drugiego czytania przedstawione przez Komisję Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A7-0214/2013),
1. zatwierdza stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu;
 2. stwierdza, że akt ustawodawczy zostaje przyjęty zgodnie ze stanowiskiem Rady;
 3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do podpisania wraz z przewodniczącym Rady aktu ustawodawczego, zgodnie z art. 297 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
 4. zobowiązuje swego sekretarza generalnego do podpisania aktu ustawodawczego, po sprawdzeniu, czy wszystkie procedury zostały prawidłowo przeprowadzone, oraz do zarządzenia jego publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w porozumieniu z sekretarzem generalnym Rady;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji, a także parlamentom narodowym.

P7_TA(2013)0255

Wniosek o zapewnienie międzynarodowej ochrony złożony w jednym z państw członkowskich przez obywatela kraju trzeciego lub bezpaństwowca *II**

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego kryteria i mechanizmy ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela kraju trzeciego lub bezpaństwowca (wersja przekształcona) (15605/3/2012 – C7-0164/2013 – 2008/0243(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: drugie czytanie)

(2016/C 065/40)

Parlament Europejski,

- uwzględniając stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu (15605/3/2012 – C7-0164/2013),
- uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 16 lipca 2009 r.⁽¹⁾,
- uwzględniając opinię Komitetu Regionów z dnia 7 października 2009 r.⁽²⁾,
- uwzględniając swoje stanowisko przyjęte w pierwszym czytaniu⁽³⁾ w sprawie wniosku Komisji przedstawionego Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2008)0820),

⁽¹⁾ Dz.U. C 317 z 23.12.2009, s. 110.

⁽²⁾ Dz.U. C 24 z 28.1.2012, s. 80.

⁽³⁾ Dz.U. C 79 z 27.3.2010, s. 58.

⁽⁴⁾ Dz.U. C 212 E z 5.8.2010, s. 348.

⁽¹⁾ Dz.U. C 317 z 23.12.2009, s. 115.

⁽²⁾ Dz.U. C 79 z 27.3.2010, s. 58.

⁽³⁾ Dz.U. C 212 E z 5.8.2010, s. 370.